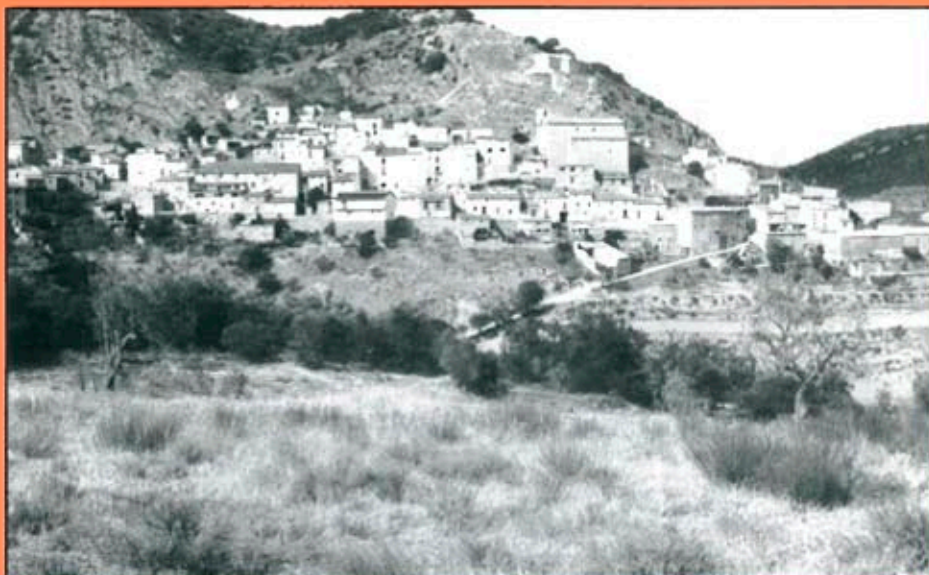
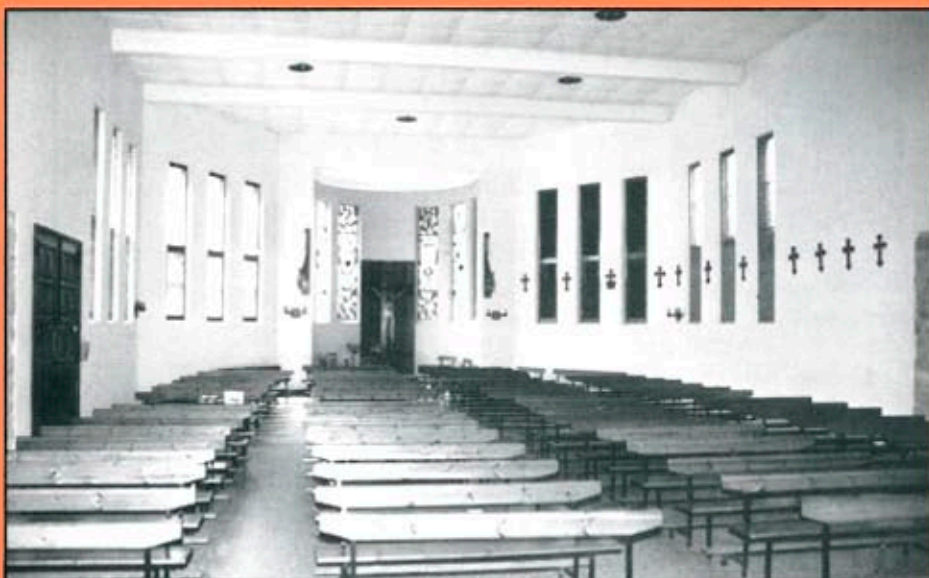
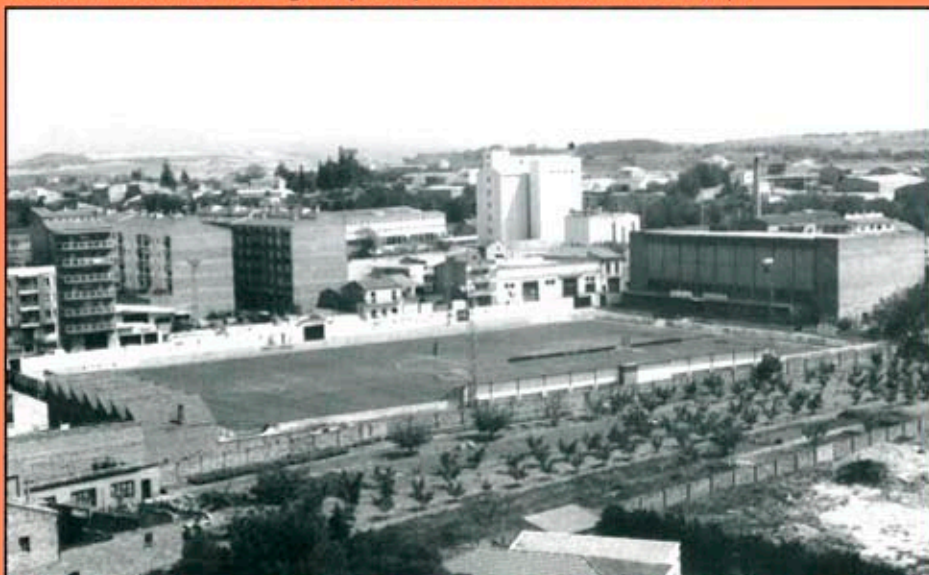




Tartareu i Algerri celebren la seva festa major els dies 21, 22, 23 i 24 d'agost



Mossèn Enric Servat va dirigir la parròquia de Belcaire durant 12 anys



El CF Balaguer va fer la seva presentació el passat 15 d'agost en el camp d'Esports

FESTA MAJOR A ALGERRI I TARTAREU

Les dues poblacions celebren la seva Festa Major els dies 21, 22, 23 i 24 d'agost

BELCAIRE PLORA EL SEU RECTOR

Mossèn Enric Servat donà una bona empenta social al poble de Belcaire

INFORMACIÓ SARDANISTA

Campionat Sardanista de les Terres de Lleida

RECORDANT...

La senyoreta Matilde Hortelano i Morelló ens ha deixat

ESPORTS

Presentació del CF Balaguer davant 700 aficionats

La gamma més complerta de vehicles comercials



CITROËN BERLINGO

*La primera furgoneta monovolum
del mercat:*

*75 CV i Diesel de 60 i 71 CV.
Volum de 3m³ i fins 800 kg.*

CITROËN JUMPY

*Nova generació de vehicles
multifuncionals on es combina
línia, confort, fiabilitat i
economia*



CITROËN JUMPER

*Un furgó lleuger, compacte,
funcional i polivalent, amb
l'equipament més complert i
l'assortit més gran d'opcions.*

CITROËN C-15

*El vehicle moduable més complert
del mercat, amb la perfecta
combinació de comoditat, seguretat,
garantia i potència.*



***Imagini's tot el que Citroën
pot fer per vostè***



CITROËN

Garatge Sport. Josep Salud Pla

Hostal Nou, 19. Telèfon 445438. Balaguer

groc 245

segona quinzena agost 1997

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:

Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Gerb, La Ràpita, La Sentiu, Les Avellanes, Menarguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrrens, Vallfogona de Balaguer, Vilanova de la Sal.

EDITA: DOSSIER P&M, S.L.

Plaça Pau Casals, 1-188
Tel. 44 82 73 - Fax 45 03 11
25600 BALAGUER (Ileida)

DISSENY, COMPOSICIÓ I MAQUETACIÓ:

DOSSIER P&M, S.L.

IMPRIMEIX: impremta Guu

DIPÒSIT LEGAL: LI-61-1987

TIRADA: 4.250 exemplars

DISTRIBUCIÓ: Gratuïta

REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón

ADMINISTRACIÓ:

José Luis Guillen

COL·LABORADORS

HABITUALS: Josep M. Simon i

Aubert, Pere Esteve i Yusta,

Francesc Serra, Emili Monge,

José Sabarés, C.G.A., Angel

Periel Navarro.

GROC és una publicació plural

i independent. Els articles són

opinions exclusives dels seus

autors que GROC no fa

necessàriament seves. En defen-

sa de la llibertat d'expressió de

la nostra societat, ens

comprometem a acceptar les

rèpliques que els lectors estimin

oportunes sempre que es guardi

el degut respecte que mereixen

persones i institucions.

Festa Major a Algerri i Tartareu els dies 21, 22, 23 i 24 d'agost

Festa Major d'Algerri Programa d'Actes

DIJOUS 21 D'AGOST

• A les 22 hores, Sopar del Jovent 1997 a la pista d'estiu de la Penya "El Tarrós", amenitzat per la DISCO MÒBIL.

DIVENDRES 22 D'AGOST

• A les 11 hores, III Concurs de Dibuix Vila d'Algerri, a la Plaça de l'Església.

• A les 18 hores, GINKAMA per a la mainada.

• A les 23:30 hores, III XUPITADA 97, Nit de marxa fins a la matinada amb els sensacionals grups MOBY DICK i BOGART.

DISSABTE 23 D'AGOST

• A les 11:30 hores i les 16:30 hores, PARC INFANTIL "La Gran Aventura" per a la mainada.

• A les 19:30 hores, Ball de tarda amb la sensacional orquestra CÀLIDA.

• A les 23 hores, Concert i Ball de nit amb l'orquestra CÀLIDA.

Al finalitzar el ball, tradicional cercavila pel poble, acompanyats per la Xaranga ROCA BONA.

DIUMENGE 24 D'AGOST

• A les 12 hores, Missa solemne en honor a Sant Bartomeu amb Ofrena Floral.

• A les 13 hores, Sardanes a la Plaça de l'Església amb la Cobla RIELLA D'AGRAMUNT.

• A les 18 hores, Interessant partit de futbol entre els equips C.F. SAN ESTEBAN DE LITERA - U.E. ALGERRI.

• A les 20 hores, Ball de tarda amb l'orquestra GERUNDA.

A l'acabar, sopar popular a la mateixa pista de ball. La retirada dels tiquets es farà a l'Ajuntament de 8 a 9h de la nit fins el dia 20 d'agost. Durant el sopar actuació del Gran Cantant JAUME ORÓ.

• A les 24 hores, Ball de Nit i Fi de Festa amb la fabulosa orquestra GERUNDA.

Festa Major de Tartareu Programa d'actes

DIJOUS 21 D'AGOST

• A les 00:30h de la nit, Nit de Rock amb els grups de Balaguer THE ORIGINAL SOUND OF AMATEURS i FREAK BEAT.

DIVENDRES 22 D'AGOST

• A les 22 hores, Sopar de Germanor.

• A les 00:30 hores, Ball animat pel grup musical DAURADA SHOW.

DISSABTE 23 D'AGOST

• A les 20:30 hores, Ball de tarda amb l'orquestra TACON.

• A partir de les 00:30 hores, Marxa sense parar amb les fantàstiques orquestres TACON i MARACAIBO.

Durant la nit es realitzarà el III Concurs de Polsos amb premis en metàl·lic per al guanyador.

DIUMENGE 24 D'AGOST

• A les 19:30 hores, Cantada d'Havaneres amb rom cremat a càrrec del grup ANELS DE LA TERRA FERMA.

• A les 21 hores, Ball amb el trio MANHATAN.

Després del sopar continuarà la música amb el mateix grup.

Cursos de català per a adults

Nivell A - Nivell per a castellanoparlants, 90h.

Nivell B - Nivell elemental de català, 90h.

Nivell C - Nivell mitjà de català, 90h.

Matrícules: d'11 a 1 a l'Ajuntament de Balaguer.

Exalumnes: del 8 al 16 de setembre.

Alumnes nous: del 17 al 24 de setembre.

Informació: Servei Comarcal de Català, tel. 448933. Ajuntament de Balaguer, tel. 445200.

Inici del curs: 20 d'octubre.



CONSORCI PER A
LA NORMALITZACIÓ
LINGÜÍSTICA



Ajuntament de Balaguer

Millorem...

On són les errades

Per a aquest estiu he seleccionat uns fragments d'escriptors balaguerins o que parlen de la nostra ciutat. En cadascun d'ells he inclòs deu errades lingüístiques. L'activitat és, a més de delectar-vos en la

lectura d'aquests textos que parlen de la nostra ciutat, trobar i corregir aquestes errades. Us serà fàcil i no crec necessari haver de girar la revista per tal de tenir les solucions.

"Aquesta publicació neix de l'interès en dos temes que, encara que en ocasions puguin semblar incompatibles, ben segur que no ho són: ens estem referint a la Natura i a Balaguer."

La nostra ciutat, cada cop més d'esquena al seu entorn, ha patit un creixement irracional que ha comportat la creació d'un eixample, model de despropòsits. Solament determinats racons han escapat de l'especulació, iniciada als anys 60 i de la qual, malauradament, no s'aprecien indicis que s'estigui acabant. S'ha creat una ciutat nova, al nostre gust bastant lletja, i on, a més, la presència vegetal és mínima.

La ciutat vella, per raons històriques, va créixer com un nucli dens i amparat en una muralla on no hi tenien cabuda els arbres. Els seus habitants, majoritàriament amb feines relacionades amb el camp, gaudien però de la natura.

En l'actualitat la ciutat de Balaguer ja permet, als seus habitants, viure quasi sense contacte amb la natura; quin avenç per un lloc on hi ha un riu, un lloc abans ple d'extenses bultres i amb una ubèrrima horta.

És d'interès de tots els que hem participat en l'elaboració del

llibre intentar que es trenqui aquesta tendència, i que aquest modest treball faci interessar més als balaguerins envers els arbres dels seus carrers i jardins, per tal de que prenguin consciència del seu valor, ecològic, estètic o lúdic, que els ciutadans es preocupin de dotar a la ciutat de verd, ja sia per ells mateixos o bé, fent pressió sobre els poders públics perquè hi hagi més parcs, jardins i arbres als carrers, a fi de retrobar-nos amb la natura dins de la mateixa ciutat; ja sigui en un parc o en un dels arbres de davant de casa.

És obligat mencionar que aquest llibre neix com a conseqüència d'un creixent interès, però no suficient encara, del nostre Ajuntament de dotar la ciutat d'arbrat i millorar la seva conservació.

Hem decidit explicar a la ciutat què és el que tenim, on és, quina quantitat n'hi ha, etc., o sigui, tota aquella informació que ens permeti conèixer el que és nostre, car així ho estimarem i vetllarem perquè, dia a dia, augmenti el nostre patrimoni.

En la lectura del present llibre, ben segur que s'hi trobaran termes i expressions difícilment entenedores, així com conceptes desconeguts per a un lector no aversat en aquests termes, creiem doncs necessari incloure-hi unes breus explicacions sobre què és i com és un arbre".

"ELS ARBRES DE BALAGUER"

*Delfi Sanuy i Castells, Joan Arjona i Sales,
Ajuntament de Balaguer, 1989.*

Josep M. Simon i Auberni

LES ERREURS

1-intérior, 2-65, 3-croquer, 4-éparait,
5-intérior mes 65 balaguernus, 6-per tal que preguin
7-conscience 8 pressio, 9 augment, 10 avasal.

**CENTRE
MÈDIC**
BALAGUER

Cal demanar dia i hora pels següents serveis:

OFTALMÒLEG - Dr. Abdul
ACUPUNTURA / MEDICINA ESTÈTICA - Dr. Rosell
MEDICINA GENERAL - Dr. Pifarré i Dr. Sanuy
MEDICINA DE L'ESPORT - Dr. Sanuy

NOUS SERVEIS

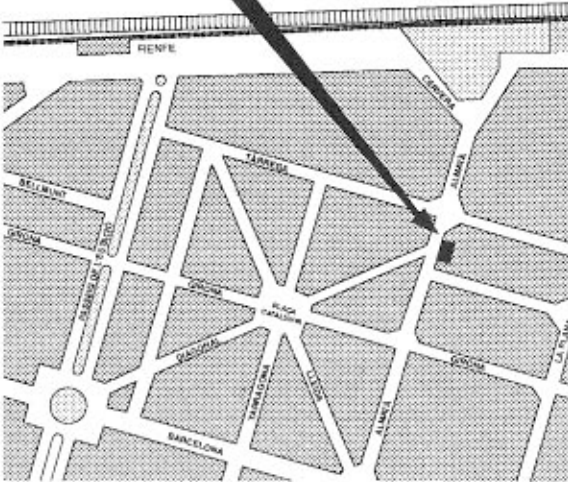
OTORRINO - Dr. Melgarejo
GINECOLOGIA - Dra. Laforet
DERMATOLOGIA - Dra. Lacueva

Serveis sense tenir que demanar hora:

INJECCIONS, diari, de 8 a 9 de la tarda
ANÀLISIS, dilluns, dimecres i divendres de 8 a 9 del matí
CARNETS I PERMISOS D'ARMES
Dimarts i dijous de 5 a 8,30h. - Dissabtes de 9 a 1h. matí

Passeig de l'estació, 10 • 25600 BALAGUER
Tel. 44 81 13

PINTURES
PIDIECOLOR S.L.



DISTRIBUÏDOR  **Industrial Química Parrot, s.a.**

Gran servei de tot tipus de color al moment

Almatà, 74
Tel. i Fax (973) 44 87 09
Tel. Mòbil (908) 63 32 19
BALAGUER (Lleida)

- PARQUETS
- DECORACIÓ
- ACCESSORIS

Un balaguerí guanya un viatge a Praga

La Xarxa d'Agents Oficials Opel de Lleida sorteja diferents viatges i un cotxe

Des del dia 1 de juliol d'aquest any i fins el 30 de juny de 1998, la Xarxa d'Agents Oficials Opel de la província de Lleida sorteja un viatge mensual a Praga de 5 dies per a dos persones amb totes les despeses pagades, així com 10 entrades a Port Aventura, i al final de la campanya sorteja un Opel Tigra entre tots els participants.

Durant aquest dos primers mesos l'agència oficial Opel a Balaguer, Badimòbil, va entregar dos entrades per anar a Port Aventura a Ildefonso Figuerol Aige de Tèrmens, a Josep Solé Jau de Balaguer i a Ramona Corsà Pedra d'Albesa. Tots ells van omplir la butlleta que pro-

porcionen en l'establiment i la van omplir, resultant, després del sorteig que es fa cada mes davant notari a Lleida, tots ells guanyadors de les dos entrades a Port Aventura.

Per altra banda, en el sorteig del mes passat del viatge a Praga per a dos persones de 5 dies de durada amb totes les despeses pagades, el guanyador va estar Ganllovera, S.L. de Balaguer. Miquel Àngel Daviu Fortuny, representant de l'empresa guanyadora del sorteig va recollir el premi el passat dimarts 19 d'agost de mans del gerent de Badimòbil i Lleidamòbil en l'establiment que hi ha al carrer Urgell.

MIRW

ENVIOS
URBANOS, NACIONALES
E INTERNACIONALES

MISSATGERIA URGENT EN 24H PER TOTA ESPANYA
A PARTIR DE 750 PTA

C/ Girona, 4 baixos • BALAGUER • Tel. 45 07 07 Tel./Fax 45 05 77



Miquel Àngel Daviu reben el premi de mans dels gerents de Badimòbil i Lleidamòbil

Per poder optar al premi d'aquest viatge s'ha d'adquirir un vehicle de la marca Opel, i en aquesta ocasió l'adquisició va ser d'un Opel Monterey 3.1 TD.



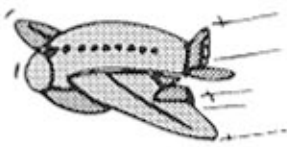
Badimòbil, S.L.

Agència Oficial

OPEL



FACI REALITAT ELS SEUS SOMNIS



Tigra

INFORMI'S DE QUALSEVOL DELS NOSTRES MODELS I PARTICIPARÀ EN EL SORTEIG DE 10 ENTRADES A PORT AVENTURA. A MÉS A MÉS, COMPRANT UN VEHICLE DE LA NOSTRA GAMMA PARTICIPARÀ EN EL SORTEIG MENSUAL D'UN VIATGE I EN EL SORTEIG ANUAL D'UN OPEL TIGRA.

Badimòbil, S.L.

C/ Urgell, 90 (Davant supermercat TOBECCO) - Balaguer - Telèfon 443121 - Fax 443033

Bellcaire plora al seu rector

A Lleida, on darrerament residia, i confortat amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica de Sa Santedat, el propassar dilluns 11 del present mes d'agost lliurà cristianament l'ànima a Déu l'il·lustre sacerdot mossèn Enric Servat Mola.

Tan insigne clergue nasqué a Arties (La Vall d'Aran), el 31 d'octubre de 1907. Anys després, al Seminari de La Seu d'Urgell va cursar els estudis eclesiàstics, fins a ésser ordenat prevere.

Profundament enamorat de Jesucrist i de la seva Mare, i esperonat per la idea de santificar-se mitjançant la pròpia tasca, s'inicià en el sagrat ministeri de vicari a Menàrguens, on encara s'hi trobava pel 1936. En acabar la guerra civil fou destinat qual rector al seu poble natal, motiu que força ompli de joia llurs familiars. I arribat el 1956 va ser traslladat per a dirigir la parròquia de Bellcaire d'Urgell.

Ja des del principi de estar aquí, mossèn Servat anà distingint-se per la gran humanitat, senzillesa i espiritualitat que manifestava. Com a home d'apostolat planer i d'encisadors consells, de seguida va guanyar-se l'afecte de tots -joves i grans, creients i no creients-, el que va traduir-se en un veure's l'església materialment plena cada funció litúrgica, la qual cosa li obligà aleshores a engrandir considerablement l'edifici.

Treballador incansable i tot vivint pels altres, és necessari també de fer-hi esment de l'empenta social que rebé Bellcaire d'Urgell per obra de tan benemèrit sacerdot. Així no sols promocionà la biblioteca pública, sino que igualment aconseguí realitzar la construcció de 28 habitatges socials (1966). I d'aquells contactes que va iniciar a la primavera del 1967, esplendorosa sorgí sens tardar la Cooperativa Industrial Bellcairina de Suministros y Aplicaciones (COIBESA), destinada a la confecció de vestimenta. Una fructífera realitat de llavors, avui malahuradament arruïnada i tancada.

Una altra important fundació de mossèn Servat al lloc ho va ser el Centre d'Estudis "Urgell" (1968), mercès al qual tantes bellcairines i bellcairens pogueren assolir l'ensenyament superior.

Tanmateix, molt poca gent coneix que el magnífic crucifix barroc que presideix els nostres esdeveniments religiosos ens el va obsequiar mossèn Enric -segons familiarment li deiem- a tots nosaltres, en haver-lo tret de sobre la capsalera del llot dels seus pares.

D'aquí, al setembre de 1968, marxà cap a La Pobla de Segur, vila en la que, il·lusionat, va continuar idèntica trajectòria d'apostolat, entrega als demés i treball, fins a jubilar-se.

El 1989, tot reconeixent i premiant llur extraordinària dedicació, constància i esperit d'iniciativa en el camp d'actuació laboral, l'honorable President de la Generalitat, en Jordi Pujol, l'imposà el preuat guardó de la "Medalla President Macià". A hores d'ara, cal no oblidar-se que també va ésser un capdevanter entre aquells interessats del trasllat de les restes dels Comtes d'Urgell, des de Vilanova de la Sal fins al Monestir de Santa Maria de Bellpuig de les Avellaneres.

I creiem que seria una bona mostra d'agraïment i de justícia envers el nostre benefactor, si el poble de Bellcaire d'Urgell li dedicués un digne carrer o plaça, per tal de perpetuar la seva memòria i obra.

Finalment, ben bé podem dir que mossèn Enric morí segons visqué: humilment, sanament. Que per sempre reposi en la pau de Crist.

Àngel Periel Navarro

degarett

I N T E R I O R I S M E

C/ Barcelona, 28-32 • Tel. (973) 44 30 08

25600 BALAGUER (Lleida)

Informació sardanista

Campionat Sardanista de les Terres Lleidatanes



El passat dia 10 d'agost, amb el concurs de Preixana, va començar la segona tanda del XXVIè Campionat de Colles Sardanistes de la Terra Ferma. El parèntesi juny-juliol, la calor i la inèrcia estiuenca pesaven com una llosa sobre els dansaires (cap no va treure la sardana revessa) i que hauran de pedalar de valent per recuperar la forma, davant la gran marató de concursos que els espera.

La classificació en la categoria de colles grans fou la següent:

1. Clavellina (Lleida)
2. Força Barres i Escacs (Balaguer)
3. Estanyina (Ivars d'Urgell)
4. Saltdepona (Les Borges Blanques)
5. Sol ixent (Vilanova de Bellpuig)
6. Ferma de Ponent (Bellpuig)
7. Arrels del Sió (Les Pallargues).

En la modalitat de punts lliures, persisteix la proverbial rivalitat entre Clavellina i Força Barres i Escacs, classificades en primer i segon lloc respectivament.

Grup Sardanista Barres i Escacs



Centre Mèdic
KIRMA
Escola d'Ensenyament

CURS DE QUIROMASSATGE

97 - 98

OBERTA INSCRIPCIÓ

Passeig de Ronda, 124 • Tel. (973) 24 23 17 • Fax 24 35 12 • 25008 LLEIDA

Variacions

Us ho deia fa dies, ja no em cap la felicitat dintre meu, i tinc d'esbombar-la per tot arreu. Vivim al millor país del món. Veure el casament d'aquesta princesa i la senzillesa amb que ho farà és un exemple clar de l'austeritat que ens poden donar totes les classes dirigents. La gresca que monten la nova "elite" per tal motiu és un altre joc ben difícil d'entendre. El nostre cap i casal endeutat fins al coll, llançarà la casa per la finestra per demostrar que Sevilla no és res quan es tracta de donar exemple i espectacle. Tot sigui per a tenir content al fetixe de torn.

En uns altres moments històrics vàrem tenir un general que ens governava, i ens diuen que no erem quasi res com a persones. Avui tenim una deformada democràcia, amb una transició feta com es va poder, i amb uns resultats que tots podem veure. Ens diuen que hem guanyat. Poder sí? Si parlem de seguretat. D'ordre. De moralitat. D'ètica. De qualitat de vida, podem veure que no és així.

Més llibertat no vol dir més justícia.

Més informació no vol dir més veritat.

Més de tot no vol dir que aquest tot sigui o serveixi per a la realització de les persones i la seva felicitat.

Ahí era el motorista que portava el casament fulminant a un ministre, avui és una dimissió anunciada amb rialles. Les motivacions són de segur les mateixes. Les primeres figures no deixen de tenir el síndrome de Caudillo, i la pregunta que es deuen fer és perquè no durar tant com el general?

Per altra part no interessa "segundos" massa brillants, és aquell que fa una feina grissa, sense crear massa problemes ni solucions, el que sobreviu. Exemple clar d'aquest democràtic canvi de conducta és el Sr. Marimon que podria veure que la seva solució a la peste porcina no funciona, però va aguantant i amb cara de bon

noi va justificant-se com pot. El més bo està per vindre segons diuen, amb les primeres fresques pot ser que no quedi ni un porc lleidatà i aleshores ja veurem que dirà. Només és de pregar que no visiti gaires granges de vedells, no sigui el cas que comencin els problemes.

En aquest país meravellós, es pot arribar a rissar a un calb: un jutge pot arribar a fer miracles, per una gallina fotre a la presó i per cents de milions declarar-ho prescrit. Cas Sòller.

I quan arribem a les sutileses i a la semàntica. Bueno!! Ni els armenis en saben tant. I fixeu-vos que aquestes surten de partits quasi testimonials. Quan més petit és un partit més perfecció tenen en filosofar vers el sexe dels àngels. Aquí tenim als del PNV i als d'Eusko Alkartasuna que parlen ja d'una forma i estan donant tombs a la casa.

En resum que el pobre regidor assassinat abans de podrir ja estarà oblidat. I posi-me-les aquí que no tinc butxaques, et venen a dir els politiquets vitalicis, plens de prebendes i poques ganes de renunciar i donar pas a altra gent. Tots fan seva la frase d'aquell rei francès del diluvi.

Ésser ambigu fins a l'escàndol és el fonament de la seva existència com a partit, és de pensar que a casa seva, en els moments que no porten la disfressa, la seva conducta deu ser més correcta i lligada a comportaments normals, fins i tot les seves senyores els deuen mirar davant de l'esforç fet. Els cigrons de tota la tribu estan en joc i pels fills què no farà una mare?

En fi, tots feliços que aviat deixarem de ser catalans i espanyols i ens faran el favor de convertir-nos en europeus, i qui sap, potser el ball oficial d'aquesta Comunitat d'especuladors serà la samba desbocada, que junt amb el "enchufe" i la subvenció completarà la nostra vida.

C.G.A.



CONSELL COMARCAL DE LA NOGUERA

Nits de Cultura al Consell Gran Concert d'Estiu de **l'ORQUESTRA i BANDA MUNICIPAL DE LLEIDA**

Interpretaran un ampli repertori de música popular i melodies de sempre, a càrrec de 50 instrumentistes de vent, percussió i corda.

**Divendres 29 d'agost a 2/4 d'11 de la nit
al Claustre del Consell Comarcal**

ENTRADA LLIURE

Consells Comarcals

Diverses vegades m'he preguntat quina finalitat deuen tenir els Consells Comarcals, donat que si a cada província hi ha una Diputació, que al meu entendre ha de ser l'òrgan consultiu i representatiu de la Generalitat, no veig la funció d'uns organismes paral·lels que tinguin la mateixa funcionalitat, a no ser la d'augmentar el nombre de persones pluriempleades, principalment dintre el partit en el poder, ja que la major part de les vegades alguns dels personatges són els mateixos en ambdues organitzacions.

Us heu parat a pensar quant es gasta la Generalitat paivagan gent; a Catalunya hi ha quatre Diputacions amb els seus corresponents directors o presidents, i els delegats que li corresponen a més de tot el personal adient, els caps de serveis amb els corresponents secretaris i personal, i tota la parafernària que li pertoca com a òrgan representatiu. Lògicament disposa d'uns pressupostos per fer front a les seves despeses i projectes.

Després tenim els Consells Comarcals, que a Catalunya n'hi ha quaranta un, també amb els seus presidents, vice-presidents, els vocals i també amb els caps de serveis i personal adient. També aquests organismes disposen de pressupost per organitzar les seves llibreries i alguna que altra aportació per cobrir el compromís amb els pobles del seu entorn o demarcació, i per afavorir per mitjà de minses despeses a l'alcalde que dona suport electoral al President comarcal.

Ara que el tall gros del pressupost que es reb de la Generalitat se l'enduu el propi Consell Comarcal organitzant actes propis, que quasi sempre comencen o acaben amb una gran llibreria per fer bo l'acudit de que "amb la panxa plena es treballa millor".

He parlat abans de pluriempleats, doncs bé, a Balaguer es dona

la paradoxa de que, una mateixa persona és regidor municipal, vice no se que del Consell Comarcal i vice no se què de la Diputació. La pregunta és, quan cobra aquest personatge com a sou mensual? i una altra pregunta podria ser, és realment tant bo com per acumular tres càrrecs, o és que al partit que representa no tenen militants amb suficient categoria com per desdoblir responsabilitats?

Alguns dels actes que s'han organitzat últimament al nostre Consell Comarcal han estat amb la finalitat de "promocionar", lloable paraula, la nostra comarca. Els actes programats han estat força escaients i d'indubtable categoria, encara que al parer d'alguns sembla ser que el Consell hagi volgut començar la casa per la teulada, ja que promocionar la gastronomia sense tenir assegurada l'estança on hostatjar-se, sembla un contrasentit, ja que si després d'un bon sopar han de marxar fora ciutat, seria deplorable. I al dir marxar no vull dir que els hostatges que tenim a Balaguer no reuneixin categoria suficient,

COLCHÓN 10
Confort asegurado
 COLCHONES desde 4.500 pts
 SOMIERS desde 3.500 pts
 CANAPÉS 135mm desde 42.000 pts
 CAMAS ARTICULADAS, ALMOHADAS, LÁTEX,
 SOFÁS, SOFÁS-CAMA, COLCHAS...
 Precios especiales directos de fábrica.
 Presupuestos Hoteles, Residencias, Hospitales.
 Paseo de Ronda, 41 - Tel/Fax 282177 - LLEIDA

sino que pot donar-se el cas de que siguin insuficients en un moment determinat.

El que també s'hauria de mirar i estudiar amb detall, és no incórrer massa en els despropòsits de convidar a 300 persones, o en tot cas fer els possibles per evitar que els comensals sàpigui que més de la meitat hi van sense pagar. A qui li toqui pagar li sentarà mal l'apat.

De totes maneres cal felicitar al Consell Comarcal, al menys se li veu voluntat de fer quelcom que sigui bo per la comarca i els comarcans, el que sí també ha de fer és apretar-se una mica la corretja, doncs si ens cauen els pantalons se'ns veuran les vergonyes.

Emili Monge i Gili



Finques Rubies

XAVIER RÚBIES RÚBIES - A.E.P.I. n. 300 - CORREDOR DE FINQUES

Jacint Verdguer, 19 baixos
Tel. 44 79 58
Fax 45 07 97
BALAGUER

PISOS EN VENDA BALAGUER

- Jacint Verdguer, 124m², 4 hab., 1 bany, 1 WC.
- Pere III, 130m², 4 hab., 2 bany.
- Pare Sanahuja, 1r pis, 190m², 12 milions.
- C/ Almatà, pis nou amb calefacció, ascensor i garatge. 11.500.000 ptes.
- Ps. Estació, 4 hab., 2 bany, ascensor, calef. Molt bona vista. Preu: 12.500.000 ptes.
- C/ Almatà, pis nou amb calefacció i ascensor. 10.500.000 ptes.
- Solar de 130m² al c/ Barcelona.
- Grup Balmes, 3 hab. Facilitats de pagament. Preu: 3.800.000 ptes.
- Horts en venda a l'Horta d'Amunt.
- Av. Pere III, moblat, 3 hab. Preu: 13.000.000 ptes.
- Pis a Lleida, al c/ Neptú, davant l'escriptori, 110m² útils, 4 hab., ascensor i calefacció, moblat. Preu: 9.500.000 ptes

PISOS DE LLOGUER

- Ps. Estació, 5 hab., 2 bany.
- Pere III, 5 hab. i parking.
- C/ Ramon Llull, moblat.
- Parkings de lloguer al c/ Barcelona.
- C/ Sant Francesc d'Assís, 3 hab.

MAGATZEMS EN VENDA

- Ps. Estació, de 197m
- C/ Sant Lluís, 9.500.000 ptes.
- C/ Barcelona, 170m², 90.000 ptes/m²
- C/ Gregori Marañón, 60.000 ptes/m².

MAGATZEMS EN LLOGUER

- Pl. l'Alguer cantonada c/ Sant Lluís, de 80m².
- C/ Barcelona xamfrà c/ Tàrraga.
- C/ Pare Sanahuja.
- Varis a la Pl. Mercadal

PARKINGS

- Lloguer al c/ Barcelona. Tancat.
- Venda al c/ Barcelona. Tancat.

CASES EN VENDA BALAGUER

- C/ Girona, 3 habitacions, 2 boardilles.
- C/ Lleida, amb jardí, 17.000.000 ptes.
- C/ Torrent, 2 pisos i planta baixa, calef. i aire cond. 6.500.000 ptes.
- C/ Cuarter, casa gran, 4.500.000 ptes negociables.
- A Lleida, casa en venda a la Ctra. de Huesa. Preu: 20.000.000 ptes.

CASTELLÓ DE FARFANYA

- Camí d'Algerri, casa nova de 250m² amb gran pati.

ALGERRI

- Casa a la venda per 5.000.000 ptes.
- Xalet a les afores amb 10.000m² de terreny.

GERB

- Parcel·les per construir a 6.000pts/m.
- Xalet de 250m², amb jardí.
- Xalet amb piscina i magatzems. 17.000.000

S. LLORENÇ DE MONTGAI

- Xalet de 5 hab., 10.000m² de terreny. Excel·lent vista.

BELLCAIRE

- Casa i pati 3.800.000 ptes.
- Casa de preu taxat, semi-nova amb piscina. 12.000.000 ptes.

CAMARASA

- Casa amb dues plantes i planta baixa, 4 hab., calefacció, celler, etc. 9.500.000 ptes
- Pisos-apartaments amb 2 hab.
- Garatge doble amb possibilitat de construir a sobre. Bona situació.

BELLVÍS

- Casa en venda. Preu: 5.500.000 ptes.

LINYOLA

- Casa pairal de 505m².
- Casa amb baixos amb bar. Local 114m².

LA SENTIU DE SIÓ

- Casa parellada nova a estrenar, magatzem i dos plantes. 14.500.000 ptes.

LA RÀPIA

- Parcel·les edificables amb projecte i permís d'obres.

Degut a la gran demanda de vivendes de lloguer, sol·licitem als propietaris que posseeixin pisos desocupats als qui els interressi tenir una rendibilitat en lloguer o en venda, es dirigeixin a les nostres oficines, on se'ls informarà ampliament del sistema d'arrendament o financiació.

Recordant...

La senyoreta Matilde Hortelano i Morelló, ens ha deixat

Tots volem arribar a vells... I malauradament qui no hi arriba... Però ningú vol ser vell. Aquest no era el cas de la Matilde Hortelano que estava contenta i orgullosa dels seus anys, que no amagava a ningú, i sempre deia que volia arribar als cent anys. Dó que el Bon Déu li concedí complint, així, els seus desitjos i premiant-li d'aquesta manera, la bona i sana alegria que, amb simpatia, repartí «a dojo» entre tots els qui l'envoltaren.

La senyoreta Matilde Hortelano, «Matildeta», com familiar i amicalment l'anomenaven, nascuda a Balaguer el dia 13 de juny (Sant Antoni ens guardi de prendre mal) del 1896, filla dels esposos Tomàs i Maria, era la petita de sis germans, Josep, Ramon- que romangué sempre solter i el coneixíem com «lo fadrí»- Antonia, Clemente i

Maria.

Tots recordem la sempre alegre, simpàtica i riallera Matildeta donant, amb aquella seva tan fina i atiplada veu, el «Bon dia» i «l'Adéu» a tots els vianants, des de la porta de la seva sabateria, al carrer d'Avall, n. 6, Cal Hortelano, entremig de Cal Messegué i Cal Tena, avui totes tres cases ja desaparegudes.

Diu l'adagi: «Al pot petit hi ha la bona confitura» i a fe que, la menuda i petita Matilde, li sabé fer bon honor!

La Matilde, amb el seu germà, «lo fadrí» Ramon, foren cantaires de l'Orfeó Balaguerí d'ençà de la primera hora i és pot ser la Matilde, l'única de les primeres cantaires que pogué viure el 75 aniversari de l'Orfeó que celebraren el passat any 1996, precisament l'any del



centenari de la Matilde.

L'espaiosa, solemne i gaudiniana església del Sagrat Cor, que tant devem, al molt recordat Sr. Rector, Mossèn Pere Codern i Forn (a.c.s.) s'emplenà de balaguerins, que volien donar el seu darrer i càlid adéu, a la Matildeta.

La Matilde Hortelano i Morelló, que pensàvem que mai moriria i que ens enterraria a tots, al trobar-se sola i més gran, ingressà a la Residència geriàtrica de Sant Domènec el dia 1 d'agost del 1984 i cada any era per a ella el primer premi, que rebia contenta, en la

fiesta anual que la Residència dedica als menys joves dels residents.

A tots els seus nebots, cosins i demés familiars el nostre condol, alhora que donem gràcies al Senyor per la llarga vida i companyia de la Matildeta, que malaltejà pocs dies i fins el darrer moment conservà el ple coneixement i l'alegria i bon tarannà que la distingiren.

Descansi en pau la Matildeta!

Lluís Pijuan i Vilà

ESTACIÓ DE SERVEI SECÀ

Ctra. Castelló, s/n - 25600 BALAGUER (Lleida)

Tel. 44 59 16 • Tel. Ofi. 500 400

GASOIL A DOMICILI



Qualitat REPSOL
Preus competitius
Repartiment en 24 hores

(i Alerta!!!... no demani tan sols els descomptes
fixi's amb el preu del litre.)

truqui i preguntí

Distribuidor



Iglesia Cristiana de Balaguer
C/ Urgell, 42 • Tel. 44 59 96 • BALAGUER

Lo que tu buscas

Dos minutos para el planeta

En la reciente cumbre de la Tierra, celebrada en Río de Janeiro, se guardaron dos minutos de silencio por el planeta. Un silencio angustioso y preocupante porque nuestras ciudades se quedan sin pulmones verdes. Se agotan las reservas ecológicas, el planeta se desertiza, el agua sigue siendo un bien escaso, los casquetes polares se descongelan, el planeta azul empieza a tener color de muerte.

La situación debe ser grave, porque en lugar del tradicional minuto de silencio se guardaron dos. Detrás de este breve silencio se estaba pidiendo el silencio de las llamas ardiendo en los bosques, el silencio de los vertidos en los ríos y los mares, el silencio de los humos, el silencio de otras cosas.

De ahí que me gustaría que se guardaran dos minutos de silencio para otra contaminación más profunda y que en realidad es la causa de las otras contaminaciones. Dos minutos de silencio para recordar que se muere el amor en muchas personas, que se está quemando la solidaridad, que el odio y el orgullo siguen empobreciendo la dignidad humana, que las aguas de las relaciones humanas ba-

jan turbias porque el Yo sigue superando al Tu y porque lo que me conviene está por encima de lo que nos conviene. El planeta y la sociedad son lo que nosotros somos. Si gritamos por la paz y la justicia y no tenemos paz interior ni somos justos, no estamos contribuyendo en nada a mejorar el mundo. Si no renunciamos a nuestro egoísmo y nuestro orgullo, no nos asiste el derecho a lanzar la primera piedra contra la sociedad en la que vivimos. Querido amigo, desde la perspectiva cristiana, entendemos que solo una fuerza superior puede ayudarnos a un cambio personal para conseguir un cambio colectivo.

La Biblia, el libro de Dios, nos relata la recomendación del rey David: guarda silencio ante Dios y espera en Él; encomienda a Dios tu camino, confía en Él y Él actuará; no te exasperes por los malvados. Se secarán pronto, como la hierba, como el césped verde se agotarán, confía en el señor y haz el bien, habita tu tierra y cultiva la fidelidad.

Querido amigo, ¡tengo para ti buenas noticias! No necesita ir por la vida dando tropezones debido a la ceguera causada por la incredulidad. Deja que la vida de Dios alumbrase su camino diario. Usted puede ser un triunfador, le invitamos a oír el mensaje del Evangelio que le enseñará a como vencer la depresión, el complejo de inferioridad, como enfrentarse a la enfermedad, como enfrentarse a la tristeza, como vencer el temor, como triunfar sobre las necesidades insatisfechas. Por medio de la palabra de Dios no solo le decimos a usted como hacer frente a cada uno de los referidos problemas, sino también como vencerlos en el nombre de Jesús.

Te invitamos sin ningún compromiso. Dios te ama.

Iglesia Cristiana de Balaguer

EiNA
Centre de Reforç Escolar

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 447911 - BALAGUER

- Clases de repàs (Primària, ESO, BUP, FP, COU)
- Tècniques d'estudi
- Tècniques de lectura i comprensió de textos
- Tècniques de redacció
- Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
- Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior.

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

Noves tendències en rams de núvia

De la mateixa manera que altres composicions florals, en els rams de núvia i adorns florals que componen la decoració dels espais que rodeja a la cerimònia nupcial, es busquen opcions diferents a les clàssiques sense perdre de vista els conceptes bàsics lligats a l'interès comercial, la relació amb l'entorn i l'oportunitat de la composició.

La idea que predomina amb un adorn floral, com pot ser una boda, és buscar un determinat protagonisme de la núvia, principal centre d'atenció, seguit de l'entorn, el nuvi, els padrins, etc, sense que el verdader motiu perdi transcendència. És també important tenir en compte els

gustos personals. Les noves tendències ens permeten especialment fer evolucionar l'art floral de la mateixa manera que es segueixen la moda noves idees que afavoreixen l'aspecte o la sensació de seguretat d'estar ben vestit.

El gust personal de la parella, ha de tenir-se en compte, des de la personalitat al vestuari escollit per a la cerimònia, però l'experiència professional ens dona seguretat de fer una cosa adequada per l'entorn i l'ocasió, i sempre estar just al gust del client i la cerimònia.

Paquita Galcerà
Floristeria Ginesta

A la Mare de Déu de Núria

A qui som Verge de Núria venim de les nostres terres, hem pujat per visitar-vos a vos, nostra mare i reina.

Molt contents perenigrant hem vingut plens de fermesa per dir-li com l'estimem la gent de la Terra Ferma.

La fe dels balaguerins és un clam ple d'alegria que venim a oferir-li amb nostra il·lusió més viva.

Que siguin nostres pregàries al cim d'aquesta muntanya un abraç de germanor de la Terra lleidatana.

Quan hem arribat a Rives i pujant pel cremallera hem cridat pels de fervor i que gran és nostra terra.

Arribant al cim de tot a dalt aquella muntanya cridant Visca Catalunya plens de fe i esperança.

Núria és un manantial Montserrat una fan de fe el Remey al Pla de l'Urgell i el Miracle a Balaguer.

Reineu sempre a Catalunya des de dins aquests palaus que vivim amb alegria units tots trobem la pau.

Adéu muntanya nevada fins a poc Mare estimada des del fons del nostre cor sempre sereu recordada.

Francesc Serra

ARTS GRÀFIQUES
BALAGUER, S.A.

IMPRESOS COMERCIALS
IMPRESOS PUBLICITARIS
DISSENY GRÀFIC
TARGETES
PARTICIPACIONS BODA
REVISTES
FOTOCÒPIES

C/ Sant Crist, 17
Telèfon 44 77 03
BALAGUER

Esports

Presentació del CF Balaguer davant 700 aficionats

El passat divendres 15 d'agost, el Balaguer es va presentar a la seva afició amb un predominant comú, la il·lusió de tornar a la tercera divisió després d'aquest impàs per la primera catalana. A la presentació del primer equip, es van afegir tot el futur del Balaguer amb els 8 equips del futbol base.

En el nou equip del Balaguer dirigit aquest any per Carles Viladegut (el qual ja havia entrenat a l'equip en una altra temporada), es van veure cares molt conegudes pels aficionats que ara tornen a l'equip de la capital de la Noguera com Ortiz, Juanjo Tenorio, Juano Alias i Viladegut.

En el partit de presentació s'enfrontaren al FC Barcelona B que milita en Segona B. L'equip de Carles Viladegut va donar una bona impressió sobre el terreny de joc i va encendre la llum als aficionats que veuen com a meta primordial l'ascens a la Tercera Divisió. L'encontre va acabar en empat a zero gols però va deixar una bona sensació de conjunt d'equip.

EL NOU CF BALAGUER

PORTERS

David (Tàrraga)
Espejo (Bordeta)

DEFENSES

Fontova, Claramunt,
Bañuelos, Casals, Torres
(Balaguer juvenil), Gómez
(Balaguer juvenil), Ortiz
(Tàrraga) i Tenorio (Andorra).

COS TÈCNIC

Carles Viladegut, entrenador. i Eduard Pons, preparador físic.

MIGCAMPISTES

Franqué, Jaume Martínez,
Castellà (Balaguer juvenil),
Parrot (Torrefarrera), Bernat
(Tàrraga), Pere (Tàrraga),
Pulido (Bordeta) i Juanjo
Alias (Logroñés).

DAVANTERS

Miquel Alias, Viladegut
(Tàrraga), Peña (Bordeta) i
Joel Álvarez (juvenil de la
UE Lleida)



Cafeteria

Passeig de l'estació, 47-49 • Balaguer

☎ 45 05 29

**TOT PER
ENDUR**

ENTREPANS
BAGUETES
TORRADES
PIZZES
AMANIDES
PATATES XIPS

La Troca refà l'himne del CF Balaguer

El CF Balaguer va reestrenar, el passat 15 d'agost en la seva presentació davant el CF Barcelona, el renovat himne que ja fa un grapat d'anys, quan aquest club va pujar a tercera divisió, va realitzar el grup d'animació local "La Troca". Aquest himne del qual són autors en Miquel Aige i en Lluís Carrera ha estat, musicalment parlant, renovat i segons el Grup d'Animació que l'ha enregistrat, s'ha respectat l'anterior utilitzant noves tècniques per tal de donar-li molta més pompositat tal com es mereix un himne.

Del primer enregistrament realitzat a la sala d'actes de l'Ajuntament a aquest hi ha una gran diferència musical i vocal. De les veus que hi van col·laborar en el seu primer enregistrament tant sols hi ha la d'en Miquel Aige, les altres veus que hi han participat en aquesta nova edició han estat la de Carles Fortuny, Belen Gómez, Xavier Torné i Helena Llena. Els músics han estat Josep M. Farré, Òscar Òdena, Josep Lluís Cambray i el tècnic Josep M. Bossa.

Centre Excursionista de Balaguer

Local Social: Casal de Cultura i Joventut, c/ Jacint Verdaguer. Tots els divendres a partir de les 22 hores. Durant el mes d'agost el Local Social estarà tancat.

Bústia: Apartat de Correus núm. 40, 25600 Balaguer.

Activitats mes de setembre

Dissabte 6 i diumenge 7

OCHAGAVIA (Navarra)

Senderisme i BTT.

Pepa. Per a més informació tel.
451249 de 21 a 23h o acudir al
Local Social.

Dissabte 27 i diumenge 28

PANTÀ DE CAMARASA

Canoa.

Xavier. Per a més informació
tel. 450766 vespre/nit o acudir
al Local Social.

Dissabte 20 i diumenge 21

LA TUCA (Vall d'Aran)

Senderisme

Mercè. Per a més informació
acudir al Local Social.



**BAR
FLEMING**

Dr. Fleming. 37
Tel. 44 69 32
BALAGUER



c/ Dr. Fleming, 37 baixos • BALAGUER

TALLERS V.X. ADSUAR



REPARACIÓ GENERAL DE
TOT TIPUS DE VEHICLES



Frenòmetre • Alineació i canvi de pneumàtics
Contrapesat de rodes i nivell CO

c/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) • Tel. 44 75 10 • BALAGUER

Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		CAMARASA	
AJUNTAMENT	44 52 00	AJUNTAMENT	42 00 09
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53	GUÀRDIA CIVIL	42 00 08
GUÀRDIA URBANA	45 00 00	CASTELLÓ DE FARFANYA	
CONSELL COMARCAL	44 89 33	AJUNTAMENT	42 80 07
BOMBERS	44 50 80	GERB	
CAP II	44 60 28	AJUNTAMENT	44 60 99
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14	LA RÀPITA	
INSTITUT NACIONAL		TELÈFON PÚBLIC	44 50 18
SEGURETAT SOCIAL	45 04 08	MENARGUENS	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13	AJUNTAMENT	18 02 05
CENTRE MÈDIC DE		CASA DEL METGE	18 02 13
RECONEXIEMENTS	44 81 13	OS DE BALAGUER	
CREU ROJA	44 57 96	AJUNTAMENT	43 80 04
RENFE	44 55 03	METGE	43 80 03
ALSINA GRAELLS	44 54 76	A.T.S.	43 80 62
TAXIS PÚBLICS	44 50 22	ESCOLES	43 80 61
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42	RESIDENCIA	43 81 69
ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	44 59 96	SANT LLORENÇ	
I.N.E.M.	44 53 16	TELÈFON PÚBLIC	42 00 03
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 86	ESCOLA DE NATURA	
	44 57 15 - 44 58 29 - 39 08 62	L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50
FUNERARIA P. BUCHACA	44 67 72	LA SENTIU	
	45 09 95	AJUNTAMENT	42 40 05
CORREUS	44 58 26	CASA DEL METGE	42 40 58
JUTJAT N. 1	45 13 53 - 45 13 83	TÈRMENS	
JUTJAT N. 2	45 11 62 - 45 12 87	AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41
SALA DE PROCURADORS	45 11 77	VALLFOGONA DE BALAGUER	
GROC	44 82 73	AJUNTAMENT	43 20 08
BELLCAIRE D'URGELL		CASA DEL METGE	43 20 55
AJUNTAMENT	58 60 05	TELÈFON PÚBLIC	43 20 02
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49		
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16		

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
07.41	08.14	08.30 (1)	09.04
13.52	14.23	09.35 (2)	10.09
19.26	19.55	13.15	13.49
BALAGUER	LA POBLA	20.45	21.19
09.04 (1)	10.30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/X, 1/XI, 6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
10.09 (2)	11.35	(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
13.49	15.21		
21.19	22.45		

HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	14.06 SOLSONA	dilluns, dimarts,
06.10	BARCELONA	feiners		dijous, dissabtes feiners
18.50	"	diumenges	14.06 PONS	dimarts i divendres
07.30	TÀRREGA	feiners *	17.09 ESTERRI D'ÀNEU	feiners
12.00	"	dissabtes	13.17 AGRAMUNT	feiners
15.00	"	feiners, dissabtes NO *	19.47 "	feiners, dissabtes NO
* enllaç amb Barcelona			16.50 ÀGER	dissabtes feiners
07.48	LLEIDA	feiners		
07.55	"	feiners i festius no dium.	SORT. LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI
09.15	"	feiners	09.15	de dilluns a dissabte
10.54	"	diumenges	11.00	de dilluns a dissabte
13.30	"	època i dies escolar	12.30	de dilluns a dissabte
15.15	"	feiners dissabtes NO	13.30	de dilluns a divendres
17.40	"	diari	14.45	de dilluns a divendres
09.50	SEU D'UR.-PUIGCERDÀ	diari	16.30	de dilluns a dissabte
17.05	"	diari	18.30	de dilluns a divendres
			19.00	de dilluns a divendres

FARMÀCIES

BALAGUER		CASTELLÓ DE FARFANYA	
F. ALDÀVÓ - P. Estació, 10	45 02 14	ARASA PLA, G.	42 80 70
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	44 53 84	LA SENTIU DE SIÓ	
F. MARCH - S. Jaume, 2	44 52 80	MONTERRAT MIRATS	42 50 51
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	44 50 87	OS DE BALAGUER	
BELLCAIRE D'URGELL		RUBIES PRAT, NÚRIA	43 81 36
BRUFÀU TUDELA, J.I.	58 64 66	VALLFOGONA DE BALAGUER	
CAMARASA		AIGUABELLA ALENTA, G.	43 21 51
GASPAR OSPITAL	42 02 00		

Anuncis breus

ES BUSCA noi/a estudiant de la UAB per a compartir pis a Cerdanyola del Vallés. Raó tel. 445544, migdies i vespres.

NOI SIMPÀTIC desitja tenir amistat per correspondència amb noies simpàtiques de 20 anys en endavant. apartat de correus 1022 de Lleida.

ES LLOGA pis al c/ Urgell, 6 de Balaguer. 3 hab., 1 bany, cuina, galeria i traster. Ascensor. Raó tel. 438051, migdies i nits.

ES LLOGA pis al Ps. de l'Estació, 11. 4 hab., 2 banys, calefacció i parking opcional. Raó tel. 445679.

ES LLOGUEN habitacions amb dret a cuina, zona Passeig de l'Estació de Balaguer. Raó tel. 446172.

ES VENEN dos carretells de vi de 300 litres i un de 50 litres. Perfecte estat de conservació. Molt bon preu. Raó tel. 447426, migdies i nits.

ES VEN: Taulell frigorífic inoxidable de 2 metres; Arcó de 1,3 metres; Armari-nevera de 2 portes d'1 metre d'amplada, balances i altres. Preu de regal. Raó tel. 445740.

LA PINEDA-SALOU, es lloguen casetes adossades, completament reformades amb jardí, capacitat 6 persones. Informació: Cal Davi, tel. 448854.

VENDA de petits magatzems al c/ La Plana i c/ Almatà. Facilitats. Raó tel. 446011.

1a FASE ACABADA

Srs. Clients, gràcies per la seva confiança.



Edifici:AVINGUDA MOLÍ

c/ Molí del Comte, 29-31
(Antic Camí de la Safyc)

T.V., Tels. 44.60.11 - 929.725.009

NOIA JOVE responsable s'ofereix per a fer de cangur, hores a convenir. Raó tel. 451306 de 9 a 10 de la nit.

Empresa de Serveis necessita treballadors-res familiars, auxiliars de geriatria i auxiliars de clínica. Interessats enviar currículum i telèfon de contacte a l'apartat de correus 912, 25080 Lleida.

ES BUSCA noia per treballar en el ram de l'hosteleria. Es valorarà experiència. Raó tel. 443048.

ES VEN pis nou a Balaguer. **Entrada total: 600.000 ptes.** **Restat facilitats.** Raó tels. 929-725009, 446011.

COMPRO nevera de gas butà en bon estat. Raó Cal Davi, tel. 448854. Tel. part. de 2'30 a 4'30h i a partir de les 9 de la nit al tel. 451378.

ES LLOGA pis a Lleida, zona de Capont. Ascensor, aigua calenta, aire condicionat, insonoritzat, 3 hab. Raó Cal Davi, tel. 448854.

LLOGUER/VENDA de nau al Pol. Ind. Camp-Llong. Parcel·la de 500m², amb 300m² construïts i altell de 100m², amb instal·lació de llum feta. Raó tel. 450600 / 450365.

ES VEN 5è pis al c/ Barcelona núm. 40. 4 hab., 1 bany, 1 WC, menjador, cuina, 2 terrasses i traster. 135m² útils. Preu: 11.000.000 (no negociables). Raó tel. 642345.

EN VENDA vivenda unifamiliar nova. Superfície útil 130m², garatge de 80m², jardí de 80m². Raó tel. 929-725009.

ES VEN pis al c/ Sant Crist de 120m² útils, amb terrassa de 30m². 1r pis. Ascensor i calefacció. Semi-nou. Preu a convenir. Interessats trucar de 2 a 5 i de 8 a 11 al tel. 447235.

ES VEN pis nou al C/ Sant Crist, 11 de 150m² útils. 4 hab., 2 banys, menjador, cuina-office, terrasses, traster, ascensor, calefac., parabòlica i garatge opcional. Raó tel. 446872.

VENDA de despatx-estudi. Bon preu. Raó tel. 929-725009.

ES VEN casa de dues plantes, 60m² per planta, amb 2 coberts de 90m², tot a reformar. I un solar edificable de 320m² a la Ràpita. Interessats trucar al migdia o a partir de les 9 de la nit al tel. 400602.

ES VEN làmpara de ferro forjat de 12 bombetes de llum. 165cm d'amplada i 50cm d'alçada. Bon preu. Raó tel. 448562.

En la ctra. de Menàrguens, delante móvila, **VENDO** directe y a pagar a su comodidad, un solar de 2000m², tocando a la carretera y con derecho a elevar agua del río. Razón telf. 390118.

ES VEN OPEL CALIBRA, L-U. A.A.. Impecable. Amb total garantia. Raó: Opel-Badimobil, tel. 443121.

MULTISERVEI

Reparacions ràpides electrodomèstics, fontaneria, electricitat, fusteria, serralleria, vidres, treballs paleta i pintura. Reformes de cuines, banys... Servei de neteja a comunitats, pisos, oficines, pàrquings. Ens cuidem de tot. Informi's. Tels. 929-349500 - (973) 451092.

OCASIÓ, pis en zona molt cèntrica de Balaguer, 112m², amb 3 habitacions, gran saló menjador, cuina, bany i 2 terrasses tancades. Reformat. Preu: 4.500.000 ptes. Opció a pàrking tancat. Raó tel. 450617, de 2 a 3 migdia.

BAYETA ECOLÓGICA

Se necesitan distribuidores y vendedores para Lleida y provincia.
Razón telf. 93-4490398
telf. 909-322610



A.P.I.: Ma. Carme Torrentó Capdevila

FINQUES TORRENTÓ

C/ Sant Jaume, 15
Tel. 44 55 61 -
Balaguer

PERRUQUERIA planta baixa, cèntrica, instal·lació i útils complets. Aigua i llum d'alta.

Es lloga magatzem de 3 portalades, ideal per a tancar tres grans camions.

Es lloguen pisos moblats i sense moblar a diferents carrers de Balaguer.

En venda pis al c/ Urgell. Cuina-menjador, 3 hab., ascensor, etc. Facilitats pagament.

En venda xalet a Sant Llorenç, magnífica vista al llac.

En venda solar al Secà de Balaguer. Aigua, llum i davegueram, carrer asfaltat. Bon preu.

Venda de dos pisos al carrer Girona.

Es lloga altell cèntric, completament equipat amb calefacció central, de 80m², tres dependències i rebedor.

En venda pis de luxe al c/ Urgell. Calefacció i ascensor.

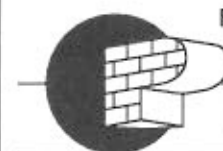
Es ven pis al c/ Sant Lluís, 3r pis. 95m².

Menàrguens, casa amb magatzem de 60m², pis de 100m². 4 hab., bany i WC.

Terrassa de 40m². Solejada.

Casa a Camarasa en venda de dos pisos, garatge, celler, barbacoa i jardí.

Solar a la Urbanització Sant Miquel. Bona inversió.



Pare Sanahuja, 12 baixos • 25600 BALAGUER (Lleida)

Tel. 451430 Fax 451431

finques planes

Cases unifamiliars en fase de construcció a La Ràpita. Terreny de 265m², (75m² per planta) 4 hab., traster, gran terrassa i jardí, calef. individual, parking tancat. Informi's sense compromís!

Pis en venda al c/ Sant Lluís de 100m², 4 hab., 2 banys, traster. Reformat i en bon estat. Mínim despeses d'escala. Molta claretat.

Pis en venda al c/ Sanahuja de 110m², 3 hab., calef. gasoil, galeria i terrassa tancada. Opció a pàrking. Preu ajustat.

Parcel·la en venda a Castelló de Farfanya. 4.000 m² (40m de façana i 100m de fondaira). Aigua potable i llum a 500m. P: 1.500.000 ptes.

Gran pis en venda a la Pl. Pau Casals, xamfrà de 150m², 4 hab., 2 banys, calef. central. Gran terrassa.

Pis semi-nou en venda de 70m² a Bellcaire d'Urgell. 3 hab., bany, cuina, menjador, traster, terrassa. Mínim despeses d'escala. Preu: 4.500.000.

Casa de tres plantes en venda al c/ Girona de Balaguer. 150m² útils, gran pati, calef. amb gasoil, 3 hab., 2 banys. Bon estat de conservació.

Casa en venda al casc antic de Balaguer. 80m² útils, 3 hab., calef. gasoil, parking de 40m². Preu: 4.500.000 ptes.

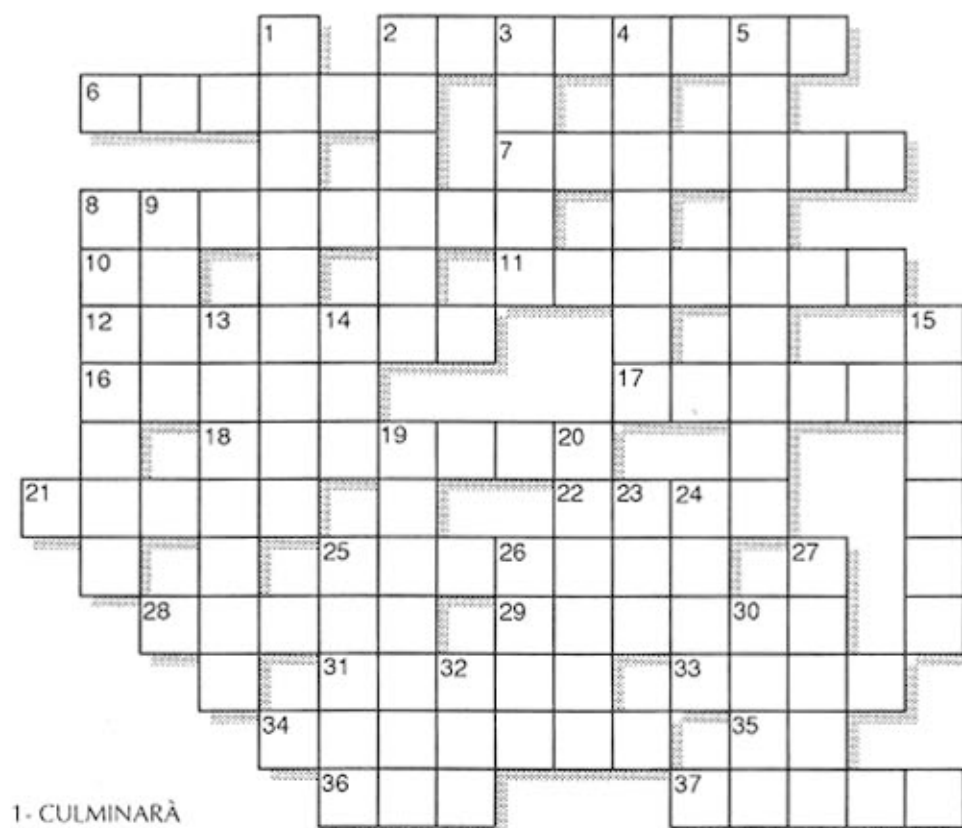
Xalet en venda a l'Urbanització Sant Miquel. Parcel·la de 800m², 135m² útils. 3 hab. dobles, 2 banys, gran garatge, calef. gasoil, llar de foc, gran jardí. Local social amb piscina comunitària. Casa totalment reformada.

Terreny urbà de 700m² a Bellcaire. Partida de Dalt. Terreny urbà. Preu: 3.300.000 ptes.

Passatemps

Mots entrecreuats disfressats

De cadascuna de les paraules de la llista heu de formar un altre mot utilitzant les mateixes lletres, per exemple: d'AMOR podríem formar el mot ROMA, i col·loqueu-lo en el número correcte.



- 1- CULMINARÀ
- 2 (H)- TREBALLI
- 2 (V)- ABILLA
- 3- TREIA
- 4- ESTRALL
- 5- SALTIRONA
- 6- PÀTRIA
- 7- RELATEN
- 8 (H)- DESTRUÏA
- 8 (V)- PERITES
- 9- USIS
- 10- ÚS
- 11- PLANARÀ
- 12- APILONA
- 13- TRIBUTA
- 14- SOU
- 15- MARROC
- 16- SUITE
- 17- TORRIS
- 18- PALLARS
- 19- SOPAREN

- 20- CALLES
- 21- RIFIN
- 22- SALT
- 23- CAR
- 24- ALTA
- 25 (H)- PARIREM
- 25 (V)- CAPRI
- 26- MAGÍ
- 27- PERSA
- 28- CUIIS
- 29- CLASSE
- 30- REAL
- 31- CICLÓ
- 32- ELS
- 33- PARA
- 34- GERMANA
- 35- RA
- 36- SRA.
- 37- PENAL

SERVEI GRUA 24 HS.

Garatge Sport

JOSEP SALUD I PLA

Hostal Nou, 19 - Tel. 44 54 38

Tel. mòbil 908.93.96.88



CITROËN

R ELECTRÒNICA
AMON
REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HIFI
C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER

PAPERERIA ELVI
 MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT
C/ Barcelona, 38
Tel. 45 06 30
BALAGUER

La Noguera
NETEJA LIMPIEZAS
NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA
C/ Balmes, bloque A, 4º - 1ª BALAGUER
Tels. 45 10 64 - 929-741057

ELECTRICITAT
AMADOR
Instal·lacions elèctriques
Antenes i parabòliques
Tels. 447584 - 907 988452
BALAGUER

EMSADE
EMPRESA DE
SERVEIS
 Ctra. Agramunt, 60
ARTESA DE SEGRE
Tel. 40 09 38
Tel. mòbil 908-63.55.13
POT REALITZAR ELS SEGÜENTS TREBALLS
Neteja de magatzems, indústries, granges, oficines, etc... • Enderrocs i treballs de construcció
i pintura • Càrrega i descàrrega de camions • Tot tipus de treballs agrícoles i de jardineria •
Repartiment de tot tipus de publicitat i tots els treballs que tingui per a fer.

SNOICNOTS

a Balaguer Regalem Diners



**LA CAMPANYA JA
HA COMENÇAT A:**

- Busqui el símbol de la campanya a les botigues associades i guanyi diners.
- Demani els tiquets per les seves compres.
- Ompli les cartilles amb els tiquets de regal.
- Guanyi diners comprant a Balaguer.

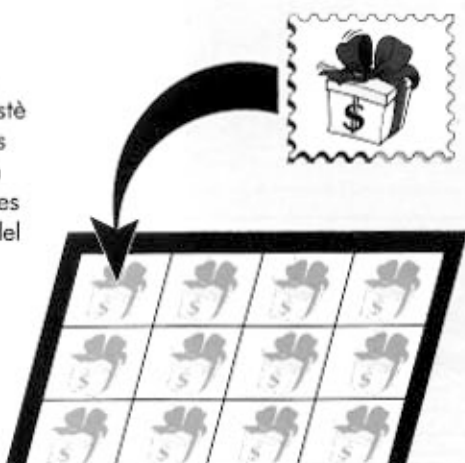
COM ACONSEGUIR ELS DINERS !!

Si vol guanyar molts diners per comprar a tots els establiments associats a la campanya "a Balaguer regalem diners", només cal que agafi o demani les cartilles que trobarà a les botigues associades, i un cop les tingui plenes amb els tiquets que li regalaran amb les seves compres, vostè podrà utilitzar la cartilla per comprar al seu establiment habitual, on les podrà utilitzar com diners en efectiu.

A més a més MOLTS REGALS

Mentres duri la campanya "a Balaguer regalem diners", vostè podrà guanyar molts regals en els sortejos que es faran entre totes les cartilles plenes i utilitzades fins al moment del sorteig.

Arts Gràfiques Balaguer
Bocallera i Xarcuteria Mercè (Mercat)
Cafès Roma
Calçats Imagine
Calçats Monell
Calçats Queral
Calçats Roberto
Camiseria Borràs
Carnisseria Mercè (Mercat)
Cansaladeria-Polleria París (Mercat)
Casa Espuñes
Congelats Sant Crist
Dossier-Groc
Estanc San Agustín
Filo
Ferreteria Armengol
Fornés, S.A.
Foto Art Bonet
Foto Estudi Roma
Fruites i Verdures Baldomà (Mercat)
Fruites i Verdures Rafel (Mercat)
J.Farré S.A.
Joan Busquets
Joieria Joima
Llibreria La Noguera
Llibreria Pedra
Música Art
Òptica balaguer
Pa i Coca M. Teresa (Mercat)
Papereria Elvi
Papereria L'Arlequí
Papereria Magda
Pastisseria Mitjburg
Robes
Supermercats Unico
Terrafort S.L. (Mercat)
Tintoreria Salas
Tobeco Supermercats
Xarcuteria la Milagrosa (Mercat)



Taesa

Cada dia més forts, cada dia més servei.

*El convidem a GAUDIR del seu Ford
des del principi fins al final.*

Taesa, el millor concessionari Ford per moltes raons:



1500 m² d'exposició de vehicles de tota la gamma Ford.



2500m² de taller amb el millor equip mecànic i la millor tecnologia, per a que no es preocupi de les reparacions del seu cotxe (xapa, pintura, servei ràpid de revisions, canvis d'oli...).



Recanvis Originals Ford.



Venda de cotxes usats amb tot tipus de finançament.

Taesa, 30 anys d'experiència ens avalen.

Taesa, arribem on els demás no hi arriben.



Taesa, s.l.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, km. 1,5 • Tel. 445754 • BALAGUER
Av. Barcelona, 12 • Tel. 311550 • TÀRREGA